

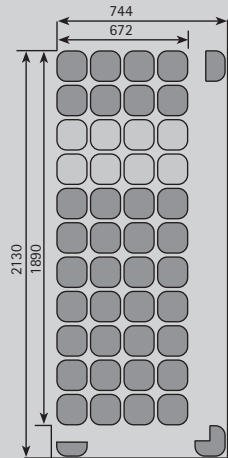


44 Satz
Set of 44
Lot de 44

Grundpaket
Basic package
Pack de base
Nr. | No. | N° 26.059

Diese Box enthält den Bausatz für 1 komplettes Einzelbett für Breiten von ca. 672 – 744 mm und Längen bis ca. 1890 – 2130 mm.
This box contains the kit for 1 complete single bed for widths from approx. 672 – 744 mm to lengths of approx. 1890 – 2130 mm.
Pour un lit une personne pour des largeurs d'environ 672 à 744 mm et des longueurs jusqu'à environ 1890 à 2130 mm.

- 44 Federkopfplatten
Spring headplates
Plaque de tête
- 36 Federelemente, normal
Spring elements, normal
Ressorts, mi-fermes
- 8 Federelemente, soft
Spring elements, soft
Ressorts, souples
- 44 Fußkreuze
Bases unassemble
Supports de fixation
- 8 Lordoseinschübe zur Härtegradanpassung
Lordosis supports for firmness adjustment
Tendeurs de renforcement pour les lombaires pour ajuster le degré de fermeté



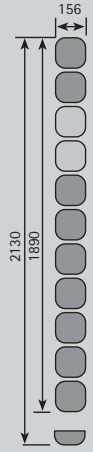
- Federelemente, normal
Spring elements, normal
Ressorts, mi-fermes
- Federelemente, soft
Spring elements, soft
Ressorts, souples



11 Satz
Set of 11
Lot de 11

Erweiterungspaket
Upgrade package
Pack d'extension
Nr. | No. | N° 26.060

- 11 Federkopfplatten
Spring headplates
Plaque de tête
- 9 Federelemente, normal
Spring elements, normal
Ressorts, mi-fermes
- 2 Federelemente, soft
Spring elements, soft
Ressorts, souples
- 11 Fußkreuze
Bases unassemble
Supports de fixation
- 2 Lordoseinschübe zur Härtegradanpassung
Lordosis supports for firmness adjustment
Tendeurs de renforcement pour les lombaires pour ajuster le degré de fermeté



10 Satz
Set of 10
Lot de 10

Erweiterungspaket
(Lordoseinschübe)
Upgrade package
(lordosis supports)
Pack d'extension
(tendeurs)
Nr. | No. | N° 20.896

- 10 Lordoseinschübe zur Härtegradanpassung
Lordosis supports for firmness adjustment
Tendeurs de renforcement pour les lombaires pour ajuster le degré de fermeté

Anwendungsbeispiel (Lochabstand mittel): Bei einer Breite von 140 cm und einer Länge von 200 cm multiplizieren Sie: 8 x 11 = 88 Elemente. Das entspricht 2 Grundpaketen.
Example (medium hole spacing): For a width of 140 cm and a length of 200 cm multiply: 8 x 11 = 88 elements. This corresponds to 2 basic packages.
Exemple d'application (espacement entre les trous moyen) : Pour une largeur de 140 cm et une longueur de 200 cm, multipliez : 8 x 11 = 88 éléments. Ce qui correspond à 2 paquets de base.

	Lochabstand (eng) Hole spacing (narrow) Espacement entre les trous (étroit)	Lochabstand (mittel) Hole spacing (medium) Espacement entre les trous (moyen)	Lochabstand (weit) Hole spacing (wide) Espacement entre les trous (large)
Abstand Spacing Espacement	15 mm	30 mm	45 mm
Anzahl benötigter Froli Zona Mobil Elemente in Breite x Länge	4	645	735
	5	810	930
	6	975	1125
	7	1140	1320
Number of Froli Zona Mobil elements required in width x length	8	1305	1515
	9	1470	1710
	10	1635	1905
	11	1800	2100
Nombre d'éléments Froli Zona Mobil nécessaires en largeur x longueur	12	1965	2295
	13	2130	2490

D Froli Zona Mobil Montageanleitung



Sehr geehrter Kunde,

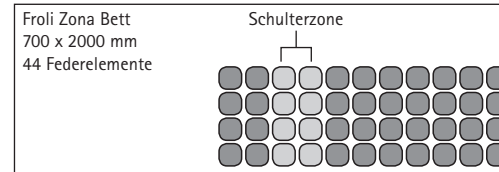
wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Froli - Markenproduktes.
Bitte beachten Sie bei dem Aufbau die nachfolgende Montageanleitung. Sollten Sie trotz sachgerechter Montage und Bedienung noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Das Froli Team wünscht Ihnen viel Freude mit diesem Bett und allzeit einen gesunden, erholsamen Schlaf.

ACHTUNG! VOR DER MONTAGE BITTE UNBEDINGT LESEN!

Damit das Bettsystem auch bei größeren Belastungen ausreichend Festigkeit und Stabilität aufweist, werden die Elemente fest miteinander verbunden. Die Verclipsungen sind bewusst fest angelegt, um ein versehentliches Öffnen unter Belastung zu vermeiden. Wir empfehlen, vor der endgültigen Montage der Fußkreuze, die Ausrichtung und den Zwischenabstand der Lochungen zu überprüfen, da sich die Verclipsung im Nachhinein schwer lösen lässt.

Aufbauhilfe

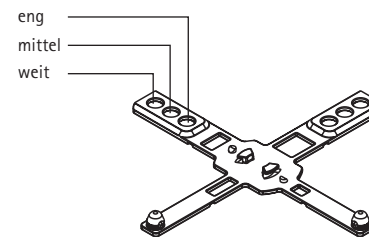
Froli Zona Mobil lässt sich durch die Wahl des Lochabstandes eng, mittel oder weit verclipsen. Entsprechend lässt sich der Härtegrad für das jeweilige Körpergewicht variieren. Bei einem Körpergewicht über 100 kg empfehlen wir grundsätzlich die enge Verclipsung. Gewicht 1,9 kg pro qm (bei Wahl des mittleren Lochabstandes 36 mm).



Schritt 1

1. Legen Sie die einzelnen Fußkreuze in eine einheitliche Richtung aus.
2. Wählen Sie einen engen, mittleren bzw. weiten Lochabstand und legen Sie zunächst die Fußkreuze nur lose übereinander (Rasterloch auf Zapfen).

Fußkreuze, Lochabstände

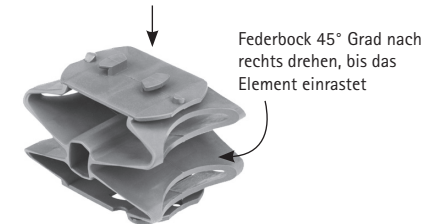


3. Wenn die gesamte Fläche ausgelegt ist, verbinden Sie durch kräftiges Herunterdrücken die Fußkreuze in der gewünschten Stellung. Nutzen Sie dazu bitte das beigegefügte Werkzeug (Montagehilfe). Bitte niemals einen Hammer oder ein ähnliches Werkzeug zur Montage nutzen.

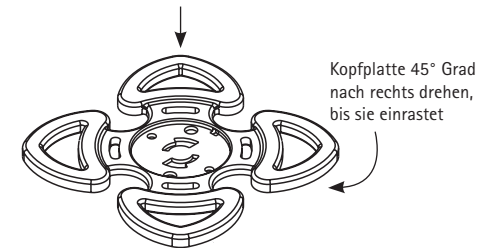
Schritt 2

1. Nach der Montage der Fußkreuze zu einer Matte, wählen zu jedem Fußkreuz ein Federelement in einem soften oder normalen Härtegrad. Empfehlung: Vorzugsweise softe (helle) Elemente für die Schulterzone wählen.

2. Setzen Sie das von Ihnen gewählte Federelement mit der Lochung auf die mittleren Zapfen des Fußkreuzes auf.



3. Drehen Sie anschließend das Federelement um 45 Grad bis das Element einrastet.
4. Nach vollständigem Aufsetzen der Federelemente können Sie die Federkopfplatten auf den Federelementen anbringen. Setzen Sie die Kopfplatte auf die Zapfen des Federelements und drehen Sie diese um 45° nach rechts bis eine Einrastung erfolgt.



Pflege- und Gebrauchshinweis/Recycling

Froli Zona Mobil ist ein hochwertiges Qualitätsprodukt aus thermoplastischem Polyester Elastomer. Dieser Kunststoff zeichnet sich durch eine herausragende Widerstandsfähigkeit, eine enorme Verformbarkeit und Rückstellkraft aus. Um eine lange Lebensdauer Ihres Froli Zona Mobil Systems zu gewährleisten, vermeiden Sie bitte die direkte UV-Bestrahlung, z. B. durch Sonne sowie das dauerhafte Aufrollen des Clipsystems. Kunststoffelemente bei Bedarf nur mit milden, handelsüblichen Pflegemitteln säubern. Keine Putz- und Scheuermittel, Alkohol, Nitroverdünnung, Azeton oder sonstige aggressiven Mittel verwenden. Dieses Produkt wurde unter Berücksichtigung von Umweltgesetzen zerlegbar hergestellt. Nach dem Zerlegen können die Einzelteile recycelt werden.

Dear Customer,

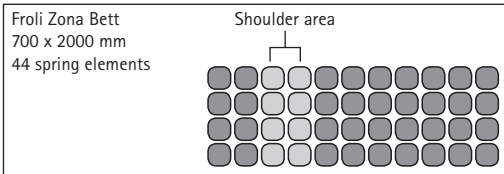
Congratulations on purchasing this Froli brand product. Please follow the instructions below to ensure correct assembly and use. If you have any questions, please contact your authorised dealer. We hope that you will enjoy this product and wish you a healthy, relaxing sleep.

IMPORTANT! READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY!

To ensure that the bed has the strength and stability necessary to withstand heavy loads, the elements are securely fixed together. The clips used are intentionally fixed in place to prevent accidental opening under load. We recommend that you re-check the alignment and spacing before finally assembling the base crosses.

Assembly

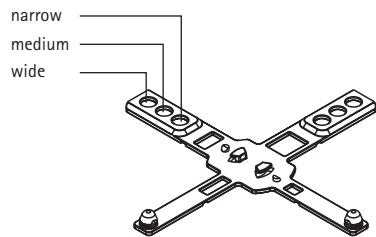
Froli Zona can be clipped together with narrow, medium or wide spacing by varying the distance between the holes. This enables the degree of hardness to be varied to suit your body weight. For a body weight in excess of 100 kg we recommend the narrow clip spacing. Weight: 1,9 kg per sq.m (if the medium hole spacing of 36 mm is chosen).



Step 1

1. Lay out the base crosses in a uniform direction (clips upwards and right).
2. Choose narrow, medium or wide hole spacing. Only lay the base crosses loosely with the locking holes resting on the clips but without fixing them (raster hole on peg).

Base unassembled, hole spacing

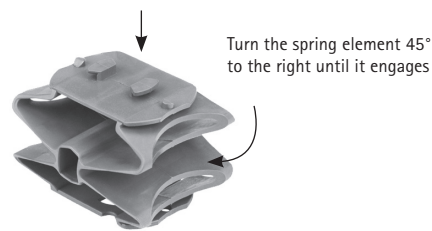


3. Connect the base crosses in the desired position by pressing them down firmly. Please use the assembly tool provided for this purpose. Please never use a hammer or other such tools!

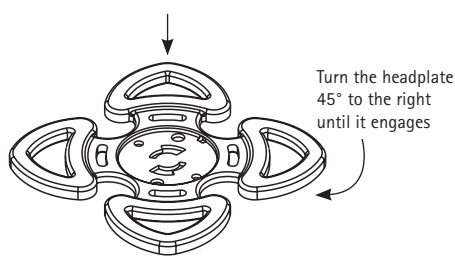
Step 2

1. After assembling the base crosses to form a mat, fit a spring element on each cross. You can choose between a soft and a standard firmness level. Preferably place the light-coloured (soft) elements in the shoulder area.

2. Place the chosen spring element with the boring on the medium plug of the base cross.



3. Turn the spring element 45° to the right until it engages.
4. After complete assembly of the spring element you can now mount the spring headplates to the spring elements. Put the headplate on the plug of the spring element and turn it 45° to the right until it engages.



Instructions for care, use and recycling

Froli Zona Mobil is a high quality product made from thermoplastic polyester elastomer. This plastic is exceptionally resilient and possesses enormous ductility and elasticity. To ensure that your Froli Star system gives you many years of service, avoid exposing it to direct UV radiation, such as sunlight and do not leave the clip system rolled up for a long period. If necessary, clean the plastic elements with a mild care product. Do not use detergents, abrasive cleaners, alcohol, cellulose thinners, acetone or other aggressive agents. This product was manufactured, so that it can be dismantled in compliance with environmental legislation. After dismantling, the individual parts can be recycled.

International protection rights

Chers clients,

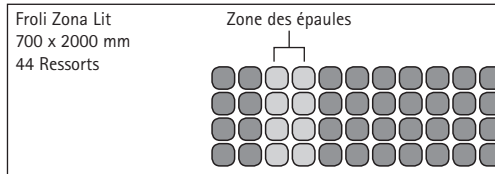
Nous vous félicitons pour votre acquisition de ce produit de marque Froli. Merci de suivre les instructions de montage suivantes. Si vous avez des questions, merci de vous adresser auprès de votre distributeur. L'équipe Froli vous souhaite un sommeil réparateur et relaxant.

IMPORTANT ! À LIRE AVANT LE MONTAGE !

Les éléments sont fermement assemblés les uns aux autres pour que le système de lit ait une résistance et une stabilité suffisantes même sous de lourdes charges. Les clipsages sont intentionnellement fixes pour éviter toute ouverture involontaire sous charge. Nous recommandons avant le montage définitif des croisillons de vérifier l'alignement et l'espacement entre les trous car le clipsage sera ensuite difficile à retirer.

Montage

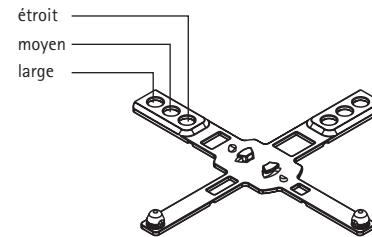
Froli Zona Mobil se clipse avec un écartement étroit, moyen ou large. Le degré de fermeté peut ainsi être modulé en fonction du poids corporel de chacun. Si vous pesez plus de 100 kg, nous vous recommandons généralement un clipsage serré. Poids 1,9 kg par m² (en choisissant un intervalle moyen de 36 mm entre les trous).



Étape 1

1. Disposez les différents croisillons dans une orientation homogène.
2. Choisissez un espacement entre les trous étroit, moyen ou large et posez les croisillons dans un premier temps les uns sur les autres sans les serrer (trou d'enclenchement sur tenon).

Croisillons, espacements entre les trous

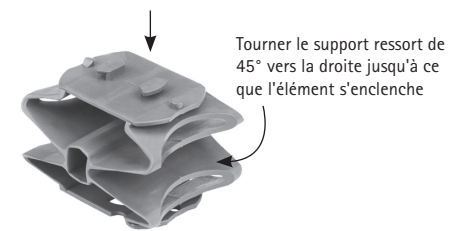


3. Lorsque l'ensemble de la surface a été préparée, assemblez les croisillons dans la position souhaitée en appuyant avec force pour enfoncer. Pour ce faire, veuillez utiliser l'outil fourni (aide au montage). Veuillez ne jamais utiliser un marteau ou un outil similaire pour l'assemblage.

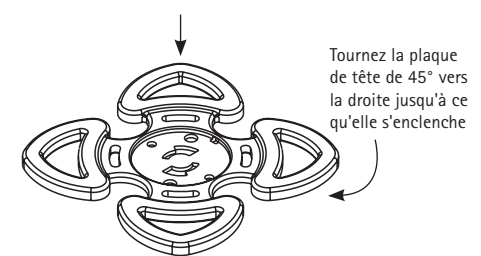
Étape 2

1. Après avoir assemblé les croisillons en un matelas, choisissez pour chaque croisillon un élément ressort avec un degré de fermeté souple ou normal. Recommandation : Choisissez de préférence des éléments souples (clairs) pour la zone des épaules.

2. Placez l'élément ressort de votre choix avec le trou sur le tenon central du croisillon.



3. Tournez ensuite l'élément ressort de 45° jusqu'à ce que l'élément s'enclenche.
4. Une fois que tous les éléments ressorts sont en place, vous pouvez fixer les plaques de tête de ressort aux éléments ressorts. Placez la plaque de tête sur le tenon de l'élément ressort et tournez-la de 45° vers la droite jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Conseils d'entretien / Recyclage

Froli Zona Mobil est composé d'élastomère thermoplastique en polyester. Cette matière plastique se caractérise par une haute résilience, une haute rigidité et une forte élasticité. Évitez le contact aux rayons UV et évitez de le laisser rouler sur une longue période. Nettoyage avec de l'eau et des produits non-abrasifs. Évitez l'eau de javel, l'alcool, l'acétone et tous les produits abrasifs. Ce produit est 100 % recyclable !

Internationale droits de propriété